



Dokument ta' sessjoni

A9-0198/2022

28.6.2022

***|

RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2019/833 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar li japplikaw fiż-Żona Regolatorja tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral
(COM(2022)0051 – C9-0046/2022 – 2022/0035(COD))

Kumitat għas-Sajd

Rapporteur: Isabel Carvalhais

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet ġodda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imħassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu █ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċeżzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mħuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA	6
PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI	8
VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	9

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) 2019/833 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar li japplikaw fiż-Żona Regolatorja tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (COM(2022)0051 – C9-0046/2022 – 2022/0035(COD))

(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2022)0051),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 43(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C9-0046/2022),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għas-Sajd (A9-0198/2022),
1. Jadotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari billi jinkorpora l-proposta tal-Kummissjoni;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

NOTA SPJEGATTIVA

(1) Kontenut tal-proposta

Fis-16 ta' Frar 2022, il-Kummissjoni pprezentat proposta biex jiġi emendat ir-Regolament (UE) 2019/833, li ttraspona fid-dritt tal-UE l-miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar (CEM) adottati mill-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (in-NAFO), li l-Unjoni Ewropea ilha parti kontraenti tagħha sa mill-1979. L-ghan ewlieni ta' din il-proposta huwa li tittrasponi fid-dritt tal-Unjoni l-emendi fil-miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar li n-NAFO adottat waqt il-laqgħa annwali tagħha fl-2021. Il-proposta tinkludi wkoll it-titjib editorjali tan-NAFO u tadatta d-diċitura għall-kuntest legali tal-UE.

In-NAFO hija l-organizzazzjoni regionali għall-ġestjoni tas-sajd li hija responsabbi għall-ġestjoni tar-riżorsi tas-sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral. Il-miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni tan-NAFO japplikaw esklusivament għaż-Żona Regolatorja tal-Baħar Miftuh tan-NAFO. Skont it-termini tal-Konvenzjoni NAFO, il-Kummissjoni tagħha, korp kostitwenti li tiegħu huma membri l-partijiet kontraenti kollha, hija responsabbi għall-adozzjoni ta' miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar.

Din tiddikjara wkoll li l-miżuri ta' konservazzjoni li l-Kummissjoni tadotta huma vinkolanti u l-partijiet kontraenti huma obbligati jimplimentawhom. Il-miżuri ġodda jiġu adottati mill-Kummissjoni tan-NAFO waqt il-laqgħat annwali tagħha fil-forma ta' deċiżjonijiet, li dwarhom il-Partijiet Kontraenti jiġu sussegwentement notifikati mis-Segretarju Eżekuttiv. L-Artikolu 3(5) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea jistipula li l-UE trid tirrispetta strettament id-dritt internazzjonali. Dan jinkludi l-konformità mal-miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar tan-NAFO.

Din il-proposta tittrasponi l-miżuri adottati minn-NAFO fl-2021 li daħlu fis-seħħ fit-2 ta' Diċembru tal-istess sena u li baqgħu applikabbli minn dakħinhar.

(2) Il-pożizzjoni tar-Rapporteur

Ir-rapporteur tilqa' din l-emenda proposta għar-regolament, li tagħġonna d-dritt tal-UE permezz tat-traspożizzjoni tal-miżuri l-ġodda ta' konservazzjoni u ta' infurzar tan-NAFO.

Hija tfakkar li, għalkemm l-għadd ta' bastimenti tal-UE awtorizzati biex jistadu fizi-Żona Regolatorja tan-NAFO tnaqqas, inqas minn 50 bastiment, il-volumi tal-qabdiet madankollu huma sinifikanti meta jitqies id-daqs tal-flotta. Skont is-sit web tan-NAFO, kien hemm bastimenti minn ħames Stati Membri li kienu qed jirregistraw attivitajiet f'dik iż-żona fl-2020, u l-qabda totali tal-UE kienet ta' 49 089 tunnellata. Il-Portugall u Spanja jirrappreżentaw 85 % tal-qabdiet totali tal-UE, jiġifieri 47 % (22 932 tunnellata) u 38 % (18 768 tunnellata) rispettivament.

Ir-rapporteur tevidenzja li huwa essenzjali li tigi żgurata l-konformità mal-aħjar miżuri ta' konservazzjoni għas-sajd f'dawn l-il-mijiet, minħabba s-sensittivitā partikolari ta' certi specijiet

fil-mira, specjalment dawk b'ċiklu tal-ħajja twil. Din il-proposta tittrasponi fil-qafas legali tal-Unjoni diversi deċiżjonijiet meħuda fil-laqgħa annwali tan-NAFO ta' Settembru 2021, b'mod partikolari, dwar il-kalkolu tal-kwota "Oħrajn", li jintroduċu miżuri ta' akkumpanjament għall-Bakkaljaw fid-Diviżjoni 3M fir-rigward tal-ispezzjoni tal-hatt l-art, kif ukoll tal-ħalibatt ta' Greenland. Importanti wkoll hija t-traspożizzjoni ta' dispozizzjonijiet riveduti dwar proċeduri addizzjonali, ksur serju fir-rigward tal-użu ta' daqsijiet tal-malji, tal-għeriebel jew tal-gradilji, u l-miżuri msaħha relatati mas-segwitu għall-ksur, kif ukoll it-trażmissjoni ta' dokumenti lin-NAFO u lill-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd.

Għalhekk jeħtieg li tiġi garantita l-implementazzjoni tal-Politika Komuni tas-Sajd b'mod ġenerali mill-flotot tas-sajd kollha tal-Unjoni, irrispettivament miż-żona ġeografika operattiva tagħhom, u, fuq kollo, li jiġi minimizzat l-impatt li l-isfruttament tar-riżorsi għandu fuq il-habitats, riżorsi oħra u speċijiet oħra. Ir-rapporteur tiġbed l-attenzjoni għall-fatt li l-aktivitajiet tas-sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni jinvolvu l-użu ta' rkaptu tat-tkarkir, li jista' jikkawża ħsara lil-qiegh il-bahar u għalhekk lill-habitats. Għaldaqstant hija thegħieg lill-Kummissjoni ssema' leħinħa fil-laqgħat tan-NAFO u, b'mod partikolari, tiżgura li l-miżuri ta' konservazzjoni u ta' gestjoni adottati min-NAFO jkunu konformi ma' miri ambizzjuži tal-PKS.

PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	Emenda tar-Regolament (UE) 2019/833 li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' infurzar li japplikaw fiż-Żona Regolatorja tal-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral
Referenzi	COM(2022)0051 – C9-0046/2022 – 2022/0035(COD)
Data meta ġiet ipprezentata lill-PE	16.2.2022
Kumitat responsabblī Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	PECH 17.2.2022
Rapporteurs Data tal-hatra	Isabel Carvalhais 7.4.2022
Eżami fil-kumitat	28.4.2022 14.6.2022
Data tal-adozzjoni	20.6.2022
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0: 22 0 3
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Maria da Graça Carvalho, Rosanna Conte, Rosa D'Amato, Jan Huitema, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, Caroline Roose, Bert-Jan Ruijsen, Peter van Dalen
Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali	Colm Markey, Nuno Melo, Elżbieta Rafalska, Lucia Vuolo
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti ghall-votazzjoni finali	Andrus Ansip, Stéphane Bijoux, Marco Campomenosi, Sara Cerdas, Christophe Grudler, Gilles Lebreton, Maria-Manuel Leitão-Marques, Alessandra Moretti, Jutta Paulus, Axel Voss
Data tat-tressiq	28.6.2022

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

22	+
ECR	Elżbieta Rafalska, Bert-Jan Ruissen
PPE	Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Colm Markey, Nuno Melo, Francisco José Millán Mon, Axel Voss, Lucia Vuolo
RENEW	Andrus Ansip, Stéphane Bijoux, Christophe Grudler, Jan Huitema
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Sara Cerdas, Maria-Manuel Leitão-Marques, Predrag Fred Matić, Alessandra Moretti
VERTS/ALE	Rosa D'Amato, Jutta Paulus, Caroline Roose

0	-

3	0
ID	Marco Campomenosi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni